



NAA/SPS/LAB/MVP/mgp

ORIGINAL
DIRECCIÓN S. SALUD COQUIMBO

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2835

LA SERENA, 19 JUN. 2019

Int. N° 425

VISTOS:

El D.F.L. N°1/05 que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.S. N°2.753 de 1979, D.S. N°140 de 2004 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la resolución N°1.600/08 y 30/15 ambas de la Contraloría General de la República y Decreto Afecto N°15/19 del Ministerio de Salud; y

CONSIDERANDO:

El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2019, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias; dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1°.- **APRUEBASE** el Convenio de fecha 17.06.2019 suscrito entre **GRUPO DE AUTOAYUDA MULTIFAMILIAR SUYAY**, representado por su Presidente D. **JIMMY CURE THENOUX** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO** representado por su Director D. **CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, relativo al Proyecto "Emprendimiento de los grupos de autoayuda multifamiliar SUYAY, avanzando en la adquisición de herramientas y técnicas en la elaboración de alimentos saludables", según se detalla en el presente instrumento.

CONVENIO

En La Serena, a ...17.06.2019....., comparece, el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, en adelante "el Servicio", persona jurídica de derecho público, representado por su Director D. **CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, ambos con domicilio en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, y **GRUPO DE AUTOAYUDA MULTIFAMILIAR SUYAY**, RUT 65.101.355-0, persona jurídica de derecho privado, domiciliado en calle Nicaragua Esquina Brasil S/N, comuna de La Serena, representado por su Presidente don **JIMMY CURE THENOUX**, Rut 15.673.968-5, domiciliado en calle Brasil N°2804, Sector Compañía Alta, comuna de La Serena, en adelante "La Organización Comunitaria", han acordado celebrar el presente convenio que consta de las siguientes cláusulas:

- PRIMERA:** El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2019, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias. Estos "Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019" tienen una asignación presupuestaria a través del cual se estipula la celebración de convenios con personas jurídicas y también con personas naturales para que realicen acciones de salud, por cuenta de los Servicios de Salud.
- SEGUNDA:** Dentro de este marco, La Organización Comunitaria presentó el proyecto denominado "Emprendimiento de los grupos de autoayuda multifamiliar SUYAY, avanzando en la adquisición de herramientas y técnicas en la elaboración de alimentos saludables" (Anexo N°1), cuya ejecución se extiende desde julio a noviembre de 2019.
- TERCERA:** Para la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula precedente, el Servicio de Salud Coquimbo se obliga a entregar la suma de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos) en una sola cuota a La Organización Comunitaria.
- La referida suma será pagada a La Organización Comunitaria, una vez que quede totalmente tramitada la resolución que aprueba este Convenio. Estos recursos deberán ser utilizados exclusivamente en actividades relacionadas con el proyecto "Emprendimiento de los grupos de autoayuda multifamiliar SUYAY, avanzando en la adquisición de herramientas y técnicas en la elaboración de alimentos saludables". Cualquier otro gasto no comprendido en el proyecto o que exceda los montos señalados será rechazado.
- CUARTA:** La evaluación y seguimiento del proyecto en relación a las actividades y objetivos alcanzados estará a cargo del Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo.



La organización comunitaria deberá informar de las actividades realizadas, a través de un informe (cualitativo y cuantitativo) detallado de los objetivos y actividades contempladas en este proyecto al término de la actividad comprometida (Anexo N° 2).

La rendición de los gastos deberá ser respaldada con boletas y/o facturas, de acuerdo al formato exigido por la Contraloría General de la República, y deberá ser presentada al Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo, dentro de cinco primeros días hábiles del mes siguiente al que se originaron dichos gastos (Anexo N°3, N° 4, N°5 y N°6).

QUINTA: La Organización Comunitaria, además, se compromete a participar de una jornada de trabajo convocada por el Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud, a realizarse el 13 de diciembre de 2019, para informar del desarrollo de este proyecto y como una oportunidad para compartir buenas prácticas.

SEXTA: El Servicio podrá solicitar a la Organización Comunitaria, datos o informes extraordinarios e impartir pautas técnicas para alcanzar en forma más eficiente y eficaz los objetivos del presente convenio, pudiendo efectuar una constante supervisión, control y evaluación del mismo.

SÉPTIMA: Ante el incumplimiento de las obligaciones del Convenio, por parte de la Organización Comunitaria, autorizará al Servicio para poner término al presente convenio en forma unilateral y exigir la devolución del dinero entregado.

OCTAVA: La personería de don CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG para representar al Servicio de Salud Coquimbo consta en Decreto Supremo del Ministerio de Salud N° 15, de fecha 8 de marzo de 2019, documento que no se inserta por ser conocido de las partes.

La personería de don JIMMY CURE THENOUX, para actuar en representación de la Organización Comunitaria GRUPO DE AUTOAYUDA MULTIFAMILIAR SUYAY, consta en certificado de vigencia de personalidad jurídica, emanado de la I. Municipalidad de La Serena, de fecha 09 de mayo del 2019, según da cuenta Anexo N°1.

NOVENA: Se extienden como parte integrante del presente Convenio:

Anexo N°1: Formulario Presentación Proyectos Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019 y documentos de la Organización Comunitaria;

Anexo N°2: Evaluación Final Proyectos Fondos de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019;

Anexo N°3: Título III Rendición de Fondos Entregados a Terceros Privados.

Anexo N°4: Detalle de Rendición de Cuentas;

Anexo N°5: Comprobante de Ingreso de Dinero;

Anexo N°6: Comprobante de Egreso de Dinero.

DÉCIMA: El presente Convenio se firma en un ejemplar quedando en poder del Servicio de Salud.

FIRMAS ILEGIBLES

JIMMY CURE THENOUX
PRESIDENTE
GRUPO DE AUTOAYUDA
MULTIFAMILIAR SUYAY

CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG
DIRECTOR
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

2°.- **IMPUTESE**, el gasto que irroque el presente bajo denominación de fondos de centros de prevención de alcoholismo y salud mental, que se incluye en la ley de presupuesto de cada año y que se transfiere por Subtítulo 24.01.461.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.



CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG
DIRECTOR
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

DISTRIBUCIÓN:

- Archivo

Servicio de Salud Coquimbo, Subdpto. de Salud Mental
Avda. Francisco de Aguirre # 795, La Serena
lenka.alfaro@redsalud.gov.cl - Massiel.vicencio@redsalud.gov.cl - maria.goya@redsalud.gov.cl
Teléfono: (51)2333768- 513768 (Red Salud)





CONVENIO

17 JUN 2019

En La Serena, a, comparece, el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, en adelante "el Servicio", persona jurídica de derecho público, representado por su Director D. **CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, ambos con domicilio en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, y **GRUPO DE AUTOAYUDA MULTIFAMILIAR SUYAY**, RUT 65.101.355-0, persona jurídica de derecho privado, domiciliado en calle Nicaragua Esquina Brasil S/N, comuna de La Serena, representado por su Presidente don **JIMMY CURE THENOUX**, Rut 15.673.968-5, domiciliado en calle Brasil N°2804, Sector Compañía Alta, comuna de La Serena, en adelante "La Organización Comunitaria", han acordado celebrar el presente convenio que consta de las siguientes cláusulas:

- PRIMERA:** El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2019, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias. Estos "Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019" tienen una asignación presupuestaria a través del cual se estipula la celebración de convenios con personas jurídicas y también con personas naturales para que realicen acciones de salud, por cuenta de los Servicios de Salud.
- SEGUNDA:** Dentro de este marco, La Organización Comunitaria presentó el proyecto denominado "Emprendimiento de los grupos de autoayuda multifamiliar SUYAY, avanzando en la adquisición de herramientas y técnicas en la elaboración de alimentos saludables" (Anexo N°1), cuya ejecución se extiende desde julio a noviembre de 2019.
- TERCERA:** Para la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula precedente, el Servicio de Salud Coquimbo se obliga a entregar la suma de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos) en una sola cuota a La Organización Comunitaria.

La referida suma será pagada a La Organización Comunitaria, una vez que quede totalmente tramitada la resolución que aprueba este Convenio. Estos recursos deberán ser utilizados exclusivamente en actividades relacionadas con el proyecto "Emprendimiento de los grupos de autoayuda multifamiliar SUYAY, avanzando en la adquisición de herramientas y técnicas en la elaboración de alimentos saludables". Cualquier otro gasto no comprendido en el proyecto o que exceda los montos señalados será rechazado.

- CUARTA:** La evaluación y seguimiento del proyecto en relación a las actividades y objetivos alcanzados estará a cargo del Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo. La organización comunitaria deberá informar de las actividades realizadas, a través de un informe (cualitativo y cuantitativo) detallado de los objetivos y actividades contempladas en este proyecto al término de la actividad comprometida (Anexo N° 2). La rendición de los gastos deberá ser respaldada con boletas y/o facturas, de acuerdo al formato exigido por la Contraloría General de la



República, y deberá ser presentada al Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo, dentro de cinco primeros días hábiles del mes siguiente al que se originaron dichos gastos (Anexo N°3, N° 4, N°5 y N°6).

QUINTA: La Organización Comunitaria, además, se compromete a participar de una jornada de trabajo convocada por el Dpto. de Salud Mental del Servicio de Salud, a realizarse el 13 de diciembre de 2019, para informar del desarrollo de este proyecto y como una oportunidad para compartir buenas prácticas.

SEXTA: El Servicio podrá solicitar a la Organización Comunitaria, datos o informes extraordinarios e impartir pautas técnicas para alcanzar en forma más eficiente y eficaz los objetivos del presente convenio, pudiendo efectuar una constante supervisión, control y evaluación del mismo.

SÉPTIMA: Ante el incumplimiento de las obligaciones del Convenio, por parte de la Organización Comunitaria, autorizará al Servicio para poner término al presente convenio en forma unilateral y exigir la devolución del dinero entregado.

OCTAVA: La personería de don CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG para representar al Servicio de Salud Coquimbo consta en Decreto Supremo del Ministerio de Salud N° 15, de fecha 8 de marzo de 2019, documento que no se inserta por ser conocido de las partes.

La personería de don JIMMY CURE THENOUX, para actuar en representación de la Organización Comunitaria GRUPO DE AUTOAYUDA MULTIFAMILIAR SUYAY, consta en certificado de vigencia de personalidad jurídica, emanado de la I. Municipalidad de La Serena, de fecha 09 de mayo del 2019, según da cuenta Anexo N°1.

NOVENA: Se extienden como parte integrante del presente Convenio:
Anexo N°1: Formulario Presentación Proyectos Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019 y documentos de la Organización Comunitaria;
Anexo N°2: Evaluación Final Proyectos Fondos de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2019;
Anexo N°3: Título III Rendición de Fondos Entregados a Terceros Privados.
Anexo N°4: Detalle de Rendición de Cuentas;
Anexo N°5: Comprobante de Ingreso de Dinero;
Anexo N°6: Comprobante de Egreso de Dinero.

DÉCIMA: El presente Convenio se firma en un ejemplar quedando en poder del Servicio de Salud.

**JIMMY CURE THENOUX
PRESIDENTE
GRUPO DE AUTOAYUDA
MULTIFAMILIAR SUYAY**

**MINISTERIO DE SALUD
DIRECTOR
DEL SERVICIO
REGION
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO
CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG
DIRECTOR
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

NAA/CBB/MOC/MRB/SPG/LAP/MYP/mgp

